

62016CC0246

MIŠLJENJE NEZAVISNE ODVJETNICE

JULIANE KOKOTT

od 8. lipnja 2017. (1)

Predmet C?246/16

Enzo Di Maura

protiv

Agenzia delle Entrate – Direzione Provinciale di Siracusa

(zahtjev za prethodnu odluku koji je uputio Commissione tributaria provinciale di Siracusa
(Financijski sud provincije Siracusa, Italija))

„Zahtjev za prethodnu odluku – Propisi o porezu na dodanu vrijednost – Ograni?enje prava smanjenja osnovice za razrezivanje u slu?aju nepla?anja ugovornog partnera (?lanak 11. dio C stavak 1. druga re?enica Šeste direktive 77/388/EEZ odnosno ?lanak 90. stavak 2. Direktive 2006/112/EZ) – Margina prosudbe država ?lanica pri prenošenju – Proporcionalnost razdoblja prefinanciranja koje provodi poduzetnik”

I. Uvod

1.

U poslovnim transakcijama ?esto se doga?a da klijent ne podmiri svoje ra?une pravodobno ili ih uop?e ne podmiri. To ve? samo po sebi nije ugodno za nekog poduzetnika, osobito kad ti nepodmireni iznosi dosegnu odre?enu razinu. Posebno je neugodno kad se, unato? tome što su ti ra?uni nepla?eni, duguje porez koji se temelji na iznosu ra?una i koji bi trebao platiti klijent.

2.

To se doga?a jer država u okviru propisa o porezu na dodanu vrijednost (u dalnjem tekstu: PDV) ve? dobiva „svoj” porez od poduzetnika, iako ga nositelj poreznog optere?enja (primatelj usluge) još uop?e nije platio poduzetniku. Posljedica je da poduzetnik, dok ne primi pla?anje od klijenta, mora prefinancirati porez na dodanu vrijednost i time državi dati zajam bez kamata. U ovom slu?aju radi se o nepla?enom ra?unu iz 2004.

3.

U skladu s tim vjerojatno sve države ?lanice predvi?aju odgovaraju?i ispravak PDV?a koji poduzetnik ve? duguje. Me?utim, u Italiji je to dosad bilo mogu?e tek nakon zaklju?enja ste?ajnog postupka s obzirom na primatelja usluge. U drugim zemljama u obzir se uzima pokretanje ste?ajnog postupka. Sam poduzetnik na oba slu?aja može utjecati samo uvjetno. S obzirom na to, doista može pro?i nekoliko godina da bi se prefinanciranje moglo završiti.

4.

Stoga se u ovom, sad već drugom, postupku iz Italije (2) Sud bavi jednim od najvažnijih pitanja neizravne naplate PDV-a u okviru vladavine prava. Posljedica je, Sud prvi put mora odlučiti (3) koliko dugo države i lice mogu na proporcionalan način obvezati privatnog poduzetnika da na vlastiti trošak prefinancira porez koji, s gospodarskog stajališta, ne bi trebao platiti. Mora li neki poduzetnik doista i eki dvije, deset ili još više godina na naknadu nastalog i većem platenog PDV-a? Je li poduzetnik pritom obvezan voditi sudski postupak, koji s gospodarskog stajališta može biti potpuno besmislen, kako bi mogao dokazati da je dosad neizvršeno platanje dogovorene naknade izostati i u konanicu?

II. Pravni okvir

A. Pravo Unije

5.

Pravni je okvir Unije koji se u ovom predmetu primjenjuje na sporno porezno razdoblje ?lanak 11. dio C stavak 1. Šeste direktive Vijeća 77/388/EZ od 17. svibnja 1977. o uskladištanju zakonodavstava država i lica koja se odnose na poreze na promet – zajednički sustav poreza na dodanu vrijednost: jedinstvena osnovica za razređivanje (4) (u dalnjem tekstu: Šesta direktiva). Sadržaj tog propisa istovjetan je trenutno važećem ?lanku 90. Direktive Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (5) (u dalnjem tekstu: Direktiva o PDV-u).

6.

?lankom 90. Direktive o PDV-u (prije ?lanak 11. dio C stavak 1. Šeste direktive) uređena je izmjena oporezivog iznosa:

„1. U slučaju otkaza, odbijanja ili potpunog ili djelomičnog neplatanja, ili smanjenja cijene nakon isporuke, oporezivi iznos smanjuje se za odgovarajući iznos u skladu s uvjetima koje utvrđuju države i lice.

2. U slučaju potpunog ili djelomičnog neplatanja, države i lice mogu odstupiti od stavka 1.”

B. Talijansko pravo

7.

?lankom 26. stavkom 2. (u verziji koja je bila važeća u mjerodavnom razdoblju) Decreto del presidente della Repubblica 26 ottobre 1972, n. 633, „Istituzione e disciplina dell'imposta sul valore aggiunto“ (Uredba br. 633 Predsjednika Republike od 26. listopada 1972., „Uvođenje i uređenje poreza na dodanu vrijednost“) uređeno je sljedeće:

„Ako prihod za koji je izdan račun nakon registracije predviđene u ?lancima 23. i 24. uslijed poništenja, otkaza, povlačenja, prestanka, raskida i slično ili zbog potpunog ili djelomičnog neplatanja na temelju neuspješnih stečajnih ili ovršnih postupaka ili uslijed primjene ugovorom predviđenih popusta ili rabata izostane u cijelosti ili djelomično ili ako se umanji oporezivi iznos, dobavljač predmeta ili pružatelj usluge ima pravo odbiti porez koji odgovara promjeni u skladu s ?lankom 19. na način da ga registrira u skladu s ?lankom 25. Stjecatelj ili primatelj koji je postupak već registrirao u skladu s ?lankom 25. u takvom slučaju mora neovisno o svojem pravu na naknadu iznosa koji je plaćen kao odšteta dobavljaču ili pružatelju usluge registrirati promjenu u skladu s ?lankom 23. ili ?lankom 24.“

8.

S druge strane, ?lanak 101. stavak 5. Testo Unico delle Imposte sui Redditi (konsolidirani tekst o porezu na dohodak, u dalnjem tekstu: TUIR) sadržava sljede?i propis:

„Gubitak predmeta u skladu sa stavkom 1. [...] i neispunjivanje drugih tražbina, osim onih koje se mogu odbiti u skladu s [...], mogu se odbiti ako proizlaze iz sigurnih i odre?enih ?imbenika te, u pogledu neispunjivanja tražbina, u svakom slu?aju kad se nad dužnikom pokrene ste?ajni postupak ili kad sklopi sporazum o restrukturiranju dugova koji je potvrdio sud. [...] Za potrebe ovog stavka smatra se da je od donošenja odluke o pokretanju ste?ajnog postupka, odluke kojom se nalaže službena prisilna likvidacija ili [...] nad dužnikom pokrenut ste?ajni postupak.”

9.

Osim toga, sud koji je uputio zahtjev naveo je da je to?no da je ?lanak 26. stavak 2. Uredbe br. 633/72 izmijenjen Zakonom br. 208 od 28. studenoga 2015. na na?in da se odbitak PDV?a u slu?aju izostanka pla?anja cijene dopušta izri?ito nakon pokretanja ste?ajnog postupka. Me?utim, taj propis vrijedi samo za ste?ajne postupke koji su pokrenuti nakon 31. prosinca 2016.

III. Glavni postupak

10.

E. Di Maura (u dalnjem tekstu: tužitelj) izdao je 2004., o?ito nakon odgovaraju?e isporuke ili pružene usluge 2004., ra?un u iznosu od 35000 eura, koji primatelj ra?una, društvo Sertenko srl, nije platio jer je presudom od 30. studenoga 2004. proglašen nesolventnim. Na temelju te presude tužitelj je 31. prosinca 2004. umanjio svoj oporezivni iznos za taj iznos na na?in da je izmijenio izvorni ra?un i umanjio porez koji odgovara toj promjeni.

11.

Agenzia delle Entrate (Porezna uprava, Italija) ipak je za poreznu godinu 2004. naložila naknadno pla?anje poreza na dohodak, regionalnog poreza na gospodarsku djelatnost i PDV?a te pla?anje sankcija. Naime, doti?na osoba u skladu s ?lankom 26. stavkom 2. Uredbe br. 633/72 može u slu?aju nesolventnosti dužnika ostvariti povrat poreza koji je unaprijed platio poreznoj upravi samo ako je sa sigurnoš?u utvr?eno da nema raspoloživih iznosa i da stoga ne može namiriti svoju tražbinu.

12.

Tužitelj je pred Commissione tributaria provinciale di Siracusa (Financijski sud provincije Siracusa, Italija) podnio tužbu za poništenje poreznog rješenja. Tužitelj smatra da je ?lanak 26. Uredbe br. 633/72 potrebno tuma?iti na na?in da je umanjenje oporezivog iznosa u slu?aju nepla?anja usluga mogu?e ve? ako postoji ste?ajni postupak jer postupci u predmetima nesolventnosti obi?no vrlo dugo traju. Nadalje, ?lankom 101. stavkom 5. TUIR?a vjerovnika se oslobo?a obveze da dokaže kona?nost gubitka tako što se odbitak prijavljenih tražbina prema poduzetnicima nad kojima je pokrenut ste?ajni postupak dopušta izri?ito nakon pokretanja postupka.

13.

U postupku pred financijskim sudom porezna uprava potvrdila je prigovore tužitelja u pogledu poreza na dohodak i regionalnog poreza na gospodarsku djelatnost u skladu s ?lankom 101. stavkom 5. TUIR?a, ali ne i u pogledu PDV?a. Porezna uprava smatra da izostanak umanjenja

PDV-a proizlazi iz pripremnih akata ?lanka 26. Uredbe br. 633/72. Iz toga slijedi da se uvjet neuspješnosti odnosi na ste?ajni postupak.

14.

Dokaz o neuspješnosti ste?ajnog postupka postoji samo nakon što se zaklju?i podjela imovine i istekne rok za o?itovanja o planu podjele ili nakon što, u slu?aju nepostojanja plana podjele, istekne rok za žalbu na odluku o obustavi ste?ajnog postupka. To tuma?enje ?lanka 26. Uredbe br. 633/72 u skladu je s praksom koju primjenjuje porezna uprava i s nacionalnom sudskom praksom.

15.

Financijski sud provincije Siracusa odlu?io je prekinuti postupak i pokrenuti prethodni postupak.

IV. Postupak pred Sudom

16.

Financijski sud provincije Siracusa, pred kojim se vodi postupak, uputio je Sudu sljede?a pitanja:

„1.

Je li, s obzirom na ?lanak 11. dio C stavak 1. i ?lanak 20. stavak 1. to?ku (b) drugu re?enicu Direktive 77/388/EEZ o smanjenju porezne osnovice i ispravku PDV-a obra?unanog za oporezive transakcije u slu?aju potpunog ili djelomi?nog nepla?anja naknade koju su dogovorile ugovorne strane, propisivanje ograni?enja koja poreznom obvezniku onemogu?uju ili prekomjerno otežavaju ostvarivanje povrata poreza za djelomi?no ili u cijelosti nepla?enu naknadu, pa i u vremenskom smislu, s obzirom na nepredvidivost trajanja ste?ajnih postupaka, u skladu s na?elima proporcionalnosti i djelotvornosti zajam?enima UFEU?om i na?elom neutralnosti koje vrijedi pri primjeni PDV-a?

2.

U slu?aju potvrđnog odgovora na prvo pitanje, je li u skladu s gore navedenim na?elima propis kojim se, poput ?lanka 26. stavka 2. Uredbe br. 633/1972 u verziji koja je bila na snazi prije izmjena uvedenih ?lankom 1. stavnica 126. i 127. Zakona br. 208 od 28. prosinca 2015., pravo na povrat poreza podvrgava dokazu da je prethodno bezuspješno proveden ste?ajni postupak, to jest da se povrat, u skladu sa sudskom praksom i praksom poreznih tijela države ?lanice Unije, provodi isklju?ivo nakon neuspješne i kona?ne podjele imovine ili, ako imovine nema, nakon što se donese kona?na odluka o obustavi ste?ajnog postupka, ?ak i ako su takvi postupci neisplativi s obzirom na iznos tražbine, mogu?nost njezine naplate i troškove ste?ajnog postupka te s obzirom na to da bi se ti uvjeti, u svakom slu?aju, mogli ispuniti tek godinama nakon pokretanja ste?ajnog postupka?”

17.

U pogledu tih pitanja u postupku pred Sudom Talijanska Republika, Ujedinjena Kraljevina i Europska komisija podnijele su pisana o?itovanja.

V. Pravna ocjena

A. Dva prethodna pitanja

1. Op?a razmatranja

18.

Svojim dvama prethodnim pitanjima, koja treba zajedno ispitati, sud koji je uputio zahtjev u kona?nici pita pod kojim uvjetima države ?lanice mogu iskoristiti mogu?nost predvi?enu ?lankom 11. dijelom C stavkom 1. drugom re?enicom Šeste direktive (sada ?lanak 90. stavak 2. Direktive o PDV?u) da odstupe od ?lanka 11. dijela C stavka 1. prve re?enice Šeste direktive (sada ?lanak 90. stavak 1. Direktive o PDV?u) (6). Konkretno, želi saznati omogu?uje li pravo Unije talijanskog zakonodavcu da ispravak oporezivog iznosa podvrgne dokazu da je prije toga neuspješno proveden ste?ajni postupak, ?ak i ako on u odre?enim okolnostima može trajati dulje od jednog desetlje?a.

19.

?lanak 90. stavak 2. Direktive o PDV?u ne sadržava uvjete na temelju kojih se može ograni?iti ?lanak 90. stavak 1. Direktive o PDV?u. Stoga se odgovor na gore postavljeno pitanje može zaklju?iti samo na temelju na?ela propisa o PDV?u.

20.

Zbog toga ?e se najprije pojasniti zna?enje ?lanka 90. stavka 1. Direktive o PDV?u (t. 21. i sljede?e). Nakon toga razmotrit ?u izuze?e iz ?lanka 90. stavka 2. Direktive o PDV?u (t. 32. i sljede?e). Pritom ?u obrazložiti zašto tekst treba tuma?iti na ograni?avaju?i na?in. Za ograni?avanje mogu?nosti ispravka treba osobito uzeti u obzir na?elo neutralnosti (vidjeti u tom pogledu t. 40. i sljede?e), polo?aj poduzetnika u okviru propisa o PDV?u i njegova temeljna prava (vidjeti u tom pogledu t. 45. i sljede?e). Nakon toga obrazložit ?u kriterije za proporcionalnu primjenu ?lanka 90. stavka 2. Direktive o PDV?u (vidjeti u tom pogledu t. 53. i sljede?e).

2. Zna?enje ?lanka 90. stavka 1. Direktive o PDV?u

21.

U polaznoj to?ki trebala bi postojati suglasnost, unato? navodima Ujedinjene Kraljevine i Talijanske Republike. To?no je da PDV pla?a poduzetnik kao osoba koja je dužna pla?ati porez. Me?utim, postoji ustaljena praksa Suda prema kojoj je PDV neizravni porez na potrošnju koji snosi krajnji potroša? (7). Poduzetnik koji je porezni obveznik djeluje „samo” kao osoba koja ubire porez za ra?un države (8).

22.

PDV?om kao op?im porezom na potrošnju treba se oporezivati sposobnost pla?anja potroša?a, koja je razvidna iz njegove potrošnje imovine radi stjecanja potrošne koristi (9). To postaje jasno u odredbi ?lanka 2. stavka 1. Direktive o PDV?u („u zamjenu za pla?anje”), u odredbi ?lanka 65. Direktive o PDV?u (nastanak poreza na prethodno primljeni iznos) i osobito u odredbi ?lanka 73. Direktive o PDV?u. U skladu s njom oporezivi iznos uklju?uje sve što ?ini naknadu koju je dobio dobavlja?.

23.

U skladu s tim Sud (10) je više puta izri?ito odlu?io da „iznos koji služi kao porezna osnovica za PDV koji se pla?a poreznim tijelima ne [može] biti viši od naknade koju je krajnji potroša? doista platio i na ?ijoj je osnovi obra?unan PDV koji je u kona?nici platio”. Ako poduzetnik ne primi

pla?anje od krajnjeg potroša?a, on zbog toga, materijalno gledaju?i, ne duguje PDV. Razlog optere?enja PDV?om nije relevantan jer poduzetnik u kona?nici nije izvršio isporuku ili drugu uslugu u zamjenu za pla?anje u smislu ?lanka 2. Direktive o PDV?u.

24.

Me?utim, u skladu s ?lankom 63. Direktive o PDV?u obveza obra?una PDV?a nastaje ve? po isporuci robe ili pružanju usluga. Nije odlu?uju?e je li primatelj i platio naknadu (takozvano na?elo dugovanja). Ta tehnika nastanka poreza o?igledno se temelji na pretpostavci da ?e se dogovorena naknada obi?no i platiti pravodobno nakon isporuke ili druge usluge.

25.

Me?utim, ako se materijalnopravno oporezuje samo stvarni trošak primatelja za robu ili usluge, ali se tehnika oporezivanja temelji na dogovorenom trošku, ta je dva sustava potreбno uskladiti u nekom trenutku. To se osigurava ?lankom 90. stavkom 1. Direktive o PDV?u tako što na odgovaraju?i na?in treba ispraviti po?etnu poreznu obvezu za poduzetnika koji pruža uslugu.

26.

U tom pogledu u skladu je s ustaljenom praksom Suda da se ?lankom 90. stavkom 1. Direktive o PDV?u izražava temeljno na?elo Direktive o PDV?u, prema kojemu je oporezivi iznos odre?en iznosom stvarno primljene protu?inidbe, odakle logi?no slijedi da porezna uprava ne može na ime PDV?a primiti ve?i iznos od iznosa koji je primio porezni obveznik (11).

27.

Stoga je ?lanak 90. stavak 1. Direktive o PDV?u nužni pandan tehnicu oporezivanja (takozvanom na?elu dugovanja) utvr?enoj ?lankom 63. Direktive o PDV?u (12). Njime se državu ?lanicu obvezuje na odgovaraju?e umanjenje oporezivog iznosa (13).

28.

U skladu s tim Sud je u svojoj presudi Goldsmiths odlu?io da se odstupanje od tog temeljnog na?ela iz ?lanka 90. stavka 1. Direktive o PDV?u mora opravdati kako se mjerama koje su donijele države ?lanice na temelju ?lanka 90. stavka 2. Direktive o PDV?u ne bi poništio cilj uskla?ivanja poreza (14).

29.

Me?utim, Sud je u presudi Almos Agrárkülkereskedelmi naveo i da se porezni obveznici, na temelju ?lanka 90. stavka 1. Direktive o PDV?u, ne mogu osloniti na pravo na smanjenje svojeg iznosa oporezivog PDV?om u slu?aju nepla?anja cijene ako je odnosna država ?lanica odabrala primijeniti iznimku predvi?enu ?lankom 90. stavkom 2. navedene direktive (15).

30.

Na tome se u bitnome temelje navodi Ujedinjene Kraljevine i Italijanske Republike. Ako je doista to?no da bi se ispravak mogao isklju?iti u cijelosti, ispravak koji bi se proveo tek nakon zaklju?enja vi?egodišnjeg ste?ajnog postupka bio bi dopušten a fortiori, u skladu s navodima Ujedinjene Kraljevine. Me?utim, ne ?ini se da je Sud svojom presudom u predmetu Almos Agrárkülkereskedelmi doista želio odustati od svoje presude u predmetu Goldsmiths, koju smatram odgovaraju?om.

31.

Stoga treba odlu?iti dopušta li se ?lankom 90. stavkom 2. Direktive o PDV?u doista u potpunosti da država ?lanica neograni?eno odstupi od ?lanka 90. stavka 1. Direktive o PDV?u ili se odstupanja moraju opravdati.

3. Izuze?e iz ?lanka 90. stavka 2. Direktive o PDV?u

a) Op?a razmatranja

32.

Tekstom ?lanka 90. stavka 2. Direktive o PDV?u državama ?lanicama dopušta se da u slu?aju potpunog ili djelomi?nog nepla?anja odstupe od stavka 1. Tako države ?lanice mogu predvidjeti izuze?e od na?ela ispravka. Me?utim, prema ustaljenoj sudskoj praksi Suda izuze?a treba usko tuma?iti. (16)

33.

?ak i ako se tekstrom ?lanka 90. stavka 2. Direktive o PDV?u dopušta da države ?lanice u slu?aju potpunog ili djelomi?nog nepla?anja mogu odstupiti od umanjenja oporezivog iznosa predvi?enog ?lankom 1., ve? zbog toga nije mogu?e da se tom formulacijom dopušta potpuno izuze?e mogu?nosti ispravka, za razliku od tvrdnji Ujedinjenog Kraljevstva i Talijanske Republike.

34.

Naime, potpuno izuze?e mogu?nosti ispravka nije isto što i odstupanje od trenutne mogu?nosti ispravka te bi bilo suprotno gore navedenom na?elu poreza na potrošnju koje se provodi ?lankom 90. stavkom 1. Direktive o PDV?u. Potpuno izuze?e ne smatra se ni uskim tuma?enjem pojma „odstupiti”.

b) Smisao i svrha izuze?a iz stavka 2.

35.

Smisao i svrha izuze?a iz stavka 2. dodatni su argument protiv toga da se njime daje ovlast za isklju?enje mogu?nosti ispravka u slu?aju potpunog ili djelomi?nog nepla?anja. Iz teksta stavka 2. može se samo pretpostaviti iz ?ega proizlazi ta mogu?nost izuze?a. Za razliku od slu?aja otkaza, odbijanja, prestanka ili smanjenja cijene nakon isporuke, koji nisu obuhva?eni stavkom 2., potpuno ili djelomi?no nepla?anje samo je neizvjesnije (17).

36.

Osobito i dalje postoji pravo na pla?anje (to jest tražbina), tako da kasnija pla?anja nisu isklju?ena. Stoga je smisleno da države ?lanice mogu tu nesigurnost otkloniti propisima koji odstupaju od stavka 1. S obzirom na taj smisao mogu?nost odstupanja država ?lanica obuhva?a samo tu nesigurnost, ali ne i pitanje treba li provesti ispravak. Stoga se i time, suprotno mišljenju Talijanske Republike, sprje?ava da država ?lanica isklju?i mogu?nost ispravka.

37.

Ne mogu se složiti s argumentom Komisije da bi odstupanja u skladu sa stavkom 2. mogla biti opravdana kako bi se izbjegla zlouporaba. S jedne strane, zakonodavac je takvu mogu?nost predvio u ?lanku 273., a ne u ?lanku 90. stavku 2. Direktive o PDV?u. S druge strane, mjere koje

države ?lanice mogu donijeti na temelju ?lanka 273. Direktive 2006/112 kako bi osigurale pravilnu naplatu poreza i sprije?ile utaju ne smiju prekora?iti ono što je nužno za postizanje tih ciljeva niti dovesti u pitanje neutralnost PDV?a (18). Me?utim, odgovornost bez krivnje pružatelja usluge do odre?enog roka (u ovom slu?aju do dana zaklju?enja ste?ajnog postupka) premašuje ono što je potrebno za zaštitu prava poreznih tijela (19).

38.

Osobito nije razvidno kako bi ograni?enje ispravka porezne obveze do nastupanja odre?enog doga?aja trebalo biti primjerno za suzbijanje zlouporabe PDV?a. Ako je ispravak doista izraz temeljnog na?ela Direktive o PDV?u, prema kojemu je oporezivi iznos odre?en iznosom stvarno primljene protu?inidbe, odakle logi?no slijedi da porezna uprava ne može na ime PDV?a primiti ve?i iznos od iznosa koji je primio porezni obveznik (20), odlu?uju?e je samo nepla?anje naknade.

39.

Ako se ne radi o nepla?anju, nego je posrijedi besplatna isporuka ili druga besplatna usluga, ona je u propisima o PDV?u u skladu s ?lankom 16. ili ?lankom 26. Direktive o PDV?u izjedna?ena s isporukom ili uslugom za koju se pla?a naknada. Porezna uprava u svakom slu?aju može i mora primijeniti to razgrani?enje. Zbog toga zlouporaba na razini poduzetnika koji pruža uslugu zapravo nije mogu?a. Stoga bi zlouporaba bila mogu?a samo na razini primatelja usluge koji ne pla?a ako on, unato? nepla?anju, ostvari odbitak pretporeza. Me?utim, ta mogu?a zlouporaba sprje?ava se ?lankom 185. stavkom 2. Direktive o PDV?u. Njime se, u skladu s tim, omogu?uje ispravak odbitka pretporeza u slu?aju poduzetnika koji zbog nepla?anja nije obvezan pla?ati PDV.

c) Na?elo neutralnosti u propisima o PDV?u

40.

Osim toga, na?elo neutralnosti poreznog prava treba uzeti u obzir i pri tuma?enju ?lanka 90. stavka 2. Direktive o PDV?u. Na?elo neutralnosti temeljno je na?elo PDV?a koje proizlazi iz naravi poreza na potrošnju (21) i koje sadržava dvije osnovne tvrdnje.

41.

Njime se, s jedne strane, u okviru naplate PDV?a zabranjuje razli?ito postupanje s gospodarskim subjektima koji obavljaju iste transakcije (22). To je važno u kontekstu odstupanja u oporezivanju nakon pla?anja dogovorenog naknade koja su predvi?ena u samoj Direktivi o PDV?u (vidjeti u tom pogledu t. 56. i 57.).

42.

S druge strane, na?elo neutralnosti zna?i da poduzetnika kao osobu koja ubire porez za ra?un države u na?elu treba oslobođiti od kona?nog optere?enja PDV?om (23) ako je poslovna djelatnost sama po sebi namijenjena ostvarivanju (u na?elu) oporezivih transakcija (24).

43.

Me?utim, ako je poduzetnik koji pruža uslugu na temelju tehnike oporezivanja obvezan godinama dugovati PDV koji nije mogao naplatiti, to prefinanciranje u znatnoj mjeri optere?uje poduzetnika. U tom se slu?aju više se ne može govoriti o potpunoj (25) neutralnosti PDV?a.

44.

Tako se i na?elom neutralnosti u na?elu zahtijeva mogu?nost ispravka u slu?aju nepla?anja naknade. Mogu?nost ograni?enja predvi?ena u ?lanku 90. stavku 2. Direktive o PDV?u stoga je i s obzirom na na?elo neutralnosti potrebno restriktivno tuma?iti te ona, kako je Sud naveo u presudi Goldsmiths (26), podliježe opravdanju.

d) Temeljna prava poduzetnika u okviru propisa o PDV?u

45.

Osim toga treba uzeti u obzir da je privatna osoba (što je ve?ina poreznih obveznika u okviru propisa o PDV?u) nositelj temeljnih prava ?ak i kad je dužna platiti porez. Obveza privatne osobe da za državu umjesto njezine porezne uprave prikuplja porez od tre?e osobe (primatelja usluge) intervencija je u njezina temeljna prava, kako su utvr?ena u Povelji o temeljnim pravima.

46.

Pretfinanciranje PDV?a odnosi se na slobodu izbora zanimanja, slobodu poduzetništva i temeljno pravo na vlasništvo (?lanci 15., 16. i 17. Povelje). Sud je i prije stupanja Povelje na snagu štitio slobodu izbora zanimanja i slobodu bavljenja gospodarskom djelatnoš?u u jednakoj mjeri kao i op?a pravna na?ela (27). Osim toga, postoji nejednako postupanje u skladu s ?lankom 20. Povelje s onim poduzetnicima za koje obveza obra?una PDV?a u skladu s ?lankom 66. to?kom (b) Direktive o PDV?u nastaje tek primitkom naknade (takozvano oporezivanje po pla?anju).

47.

Svako ograni?enje tih priznatih prava i sloboda mora biti proporcionalno, što vrijedi i za vrijeme prije donošenja ?lanka 52. stavka 1. Povelje. Pritom najprije treba ispitati koliko je dugo intervencija u obliku pretfinanciranja (prikupljanja i pla?anja tu?eg poreza bez primitka nov?anog iznosa od nositelja poreznog optere?enja) proporcionalna. Komisija u tom pogledu ima odgovaraju?e dvojbe i s obzirom na trajanje zaklu?enog ste?ajnog postupka u Italiji.

48.

Na?elom proporcionalnosti, koje pripada op?im na?elima prava Unije, u pogledu državnih intervencija zahtijeva se da ograni?avaju?a mjera mora biti „prikladna, nužna i proporcionalna cilju koji se njome nastoji posti?i” (28) (29).

49.

U svakom slu?aju, ubiranje poreza od poduzetnika prije naplate naknade nije nužno kako bi se ostvario ratio legis. Ratio legis ?ini oporezivanje potroša?a kad mu se u zamjenu za pla?anje izvrši isporuka ili druga usluga (?lanak 2. stavak 1. Direktive o PDV?u). Manje ograni?avaju?e i jednostavnije sredstvo za tu svrhu jest oporezivanje stvarno napla?enih pojedinih naknada.

50.

Osim toga, na?elom proporcionalnosti nalaže se da se od poduzetnika kao „osobe koja ubire porez na ra?un države” ne može zahtijevati više od onoga što on može platiti. Njegova (finansijska) sposobnost pla?anja, u slu?aju neizravnog poreza na potrošnju, u na?elu je ograni?ena na ono što je mogao naplatiti od stvarnog nositelja poreznog optere?enja. Sve što nije mogao naplatiti mora pretfinancirati iz vlastite imovine. Me?utim, PDV?om se ne oporezuje

imovina poreznog obveznika.

51.

Smatram da je u tom pogledu nužno da se porezna obveza u slu?aju neizravnog poreza temelji na trošku koji je primio pružatelj usluge jer samo pružatelj usluge objektivno može ispuniti svoju poreznu obvezu i platiti taj (napla?eni) PDV. Od toga odstupa oporezivanje nakon samo dogovorene naknade (takozvano na?elo dugovanja) koje bi bez odredbe iz ?lanka 90. stavka 1. Direktive o PDV?u bilo neproporcionalno.

52.

I zbog toga ?lanak 90. stavak 2. Direktive o PDV?u obvezno treba restriktivno tuma?iti. To?no je da države ?lanice mogu odstupiti od trenutnog ispravka predvi?enog u ?lanku 90. stavku 1. Direktive o PDV?u u slu?aju potpunog ili djelomi?nog nepla?anja. Me?utim, to u skladu s presudom Goldsmiths (30) mogu u?initi samo na proporcionalan na?in kojim se uzimaju u obzir ?jenica da PDV ima narav poreza na potrošnju, na?elo neutralnosti i temeljna prava poduzetnika.

4. Opravdanje odstupanja u smislu ?lanka 90. stavka 2.

a) Autonomno tuma?enje elemenata ispravka

53.

Stoga nije odlu?uju?e pitanje može li država ?lanica isklju?iti ispravak u slu?aju nepla?anja. Na temelju prethodnih navoda ona to ne može u?initi. Naprotiv, odlu?uju?e je dokad je odstupanje od ispravka u skladu s ?lankom 90. stavkom 1. Direktive o PDV?u opravdano ili, obratno, otkad poreznom obvezniku treba priznati mogu?nost ispravka u skladu s ?lankom 90. stavkom 1. Direktive o PDV?u u slu?aju potpunog ili djelomi?nog nepla?anja.

54.

To u predmetnom slu?aju prerasta u pitanje može li talijanski zakonodavac sprije?iti ispravak sve dok se zaklju?enjem ste?ajnog postupka (kona?no) ne utvrdi neispunjivanje tražbine (što u odre?enim okolnostima može trajati više od deset godina) ili treba li ispravak predvidjeti ve? kad se pla?anje vrlo vjerojatno ne može (pravodobno) o?ekivati.

55.

To je pitanje koje se istinski odnosi na PDV i treba ga riješiti neovisno o drugim vrstama poreza ili ?ak o ra?unovodstveno?pravnim ocjenama. Analogna primjena talijanskog pravnog ure?enja poreza na dohodak nije nužna u skladu s propisima o PDV?u. Stoga odstupaju?i propis u talijanskom pravnom ure?enu poreza na dohodak nije štetan. Me?utim, i porezna uprava i porezni obveznik moraju s pravnom sigurnoš?u mo?i ocijeniti otkad je potrebno najkasnije provesti ispravak dugovanog PDV?a u skladu s ?lankom 90. stavkom 1. Direktive o PDV?u.

b) Jednako postupanje sa svim poduzetnicima

56.

Pri tuma?enju ?lanka 90. stavka 2. Direktive o PDV?u moraju se uzeti u obzir i ?lanak 66. to?ka (b) te ?lanak 194. i sljede?i u vezi s na?elom jednog postupanja (koje je u me?uvremenu utvr?eno i u ?lanku 20. Povelje o temeljnim pravima). Time se nalaže pravodobna mogu?nost ispravka.

57.

U skladu s ?lankom 66. to?kom (b) Direktive o PDV?u države ?lanice za odre?ene kategorije poreznih obveznika mogu odrediti da obveza obra?una PDV?a nastaje nakon „primitka pla?anja“ („oporezivanje po pla?anju“). Države ?lanice u svakom su slu?aju djelomi?no iskoristile tu mogu?nost. Nadalje, treba uzeti u obzir usluge za koje se Direktivom o PDV?u predvi?a ili dopušta prijenos porezne obveze na primatelja usluge (vidjeti ?lanak 194. i sljede?e Direktive o PDV?u). Poduzetnici koji obavljaju takve transakcije, na primjer, pružanje usluga poduzetnicima sa sjedištem u inozemstvu, ne moraju prefinancirati PDV.

58.

Naime, poduzetnik koji u podru?ju primjene oporezivanja po dugovanju, to jest u slu?aju nastanka poreza neovisno o primitku pla?anja, tijekom duljeg vremenskog razdoblja mora unaprijed pla?ati porez nalazi se u o?itom konkurencki nepovoljnem polo?aju u odnosu na poduzetnika obuhva?enog podru?jem primjene oporezivanja po pla?anju, koji porez mora platiti tek iz primljenih pla?anja. Isto vrijedi za poduzetnike koji obavljaju samo transakcije obuhva?ene prijenosom porezne obveze na primatelja usluge. Takav konkurencki nepovoljan polo?aj treba opravdati samo ako razdoblje prefinanciranja nije predugo.

c) Usporedba: ispravak u slu?aju izostanka usluge

59.

Argument u korist pravodobne mogu?nosti ispravka u slu?aju izostanka pla?anja naknade ?ini i usporedba s mogu?no?u ispravka porezne obveze u slu?aju potpunog izostanka usluge i naknade. Ovdje iz naše sudske prakse (31) proizlazi da se i porezna obveza iz pogrešno izdanog ra?una (?lanak 203. Direktive o PDV?u) može ispraviti, na primjer ako se na ra?unu navodi usluga koja se pla?a, a koja nije stvarno pružena.

60.

Poreznu obvezu izdavatelja ra?una na temelju samog ugrožavanja prihoda od poreza izdavanjem pogrešnog ra?una Sud je smatrao uskla?enom sa sustavom PDV?a samo ako i jer je postojala mogu?nost ispravka te objektivne odgovornosti (32). Ona može koristiti i izdavatelju ra?una koji postupa u zloj vjeri ako je uklonjeno ugrožavanje prihoda od poreza (33).

61.

Isto mora vrijediti a fortiori ako postoji to?an ra?un, ali pružena usluga nije pla?ena i isto tako nisu ugroženi porezni prihodi. S jedne strane, ugrožavanje je ovdje isklju?eno dok god stvarni nositelj poreznog optere?enja još nije izvršio pla?anje, zbog ?ega, materijalno gledaju?i, još nije nastala obveza pla?anja PDV?a (vidjeti t. 23.). S druge strane, isklju?eno je ugrožavanje neopravdanim odbitkom pretporeza primatelja usluge koji nije izvršio pla?anje jer u skladu s ?lankom 185. stavkom 2. drugom re?enicom Direktive o PDV?u države ?lanice od njega mogu zahtijevati ispravak provedenog odbitka pretporeza.

d) Odstupanja u skladu s ?lankom 90. stavkom 2. Direktive o PDV?u

62.

Stoga preostaje razjasniti „samo” još konkretne uvjete za dopuštena odstupanja u skladu s ?lankom 90. stavkom 2. Direktive o PDV?u. To?no je da je Sud u presudi Goldsmiths (34) zatražio opravdanje, ali u tom pogledu nije iznio konkretne zahtjeve.

63.

?lankom 90. stavkom 2. Direktive o PDV?u odstupanja od umanjenja oporezivog iznosa u skladu sa stavkom 1. predvi?ena su samo kako bi se uzela u obzir nesigurnost „kona?nog” nepla?anja (vidjeti u tom pogledu t. 35. i sljede?e). Me?utim, ta nesigurnost u slu?ajevima potpunog ili djelomi?nog nepla?anja može se uzeti u obzir naknadnim pove?anjem osnovice za razrezivanje ako ipak do?e do pla?anja.

64.

Ako kasnije (na primjer tijekom ili nakon zaklju?enja ste?ajnog postupka) ipak do?e do pla?anja u korist poduzetnika, poreznu obvezu u tom trenutku ponovno treba pove?ati na odgovaraju?i na?in. To proizlazi ve? iz ?lanka 73. Direktive o PDV?u, u skladu s kojim oporezivi iznos uklju?uje sve što primatelj usluge plati za transakcije. Jednako vrijedi i za odgovaraju?i ispravak odbitka pretporeza primatelja u skladu s ?lankom 185. Direktive o PDV?u.

65.

Umanjenje oporezivog iznosa uz pridržaj pove?anja u slu?aju da ipak do?e do pla?anja jednako je primjereno, ali manje ograni?avaju?e sredstvo s obzirom na odgovaraju?e oporezivanje krajnjeg potroša?a, od dugogodišnje obveze pretfinanciranja osobe koja ubire porez (35) do pokretanja ili ?ak zaklju?enja ste?ajnog postupka.

66.

U tom pogledu ni tekst ni smisao i svrha ?lanka 90. stavka 2. Direktive o PDV?u ne dopuštaju tuma?enje u skladu s kojim bi se mogao isklju?iti ispravak do trenutka u kojem pla?anje gotovo sigurno više ne?e uslijediti, to jest tek nakon pokretanja ili zaklju?enja ste?ajnog postupka. Naime, za razliku od mišljenja Komisije i, vjerojatno, Ujedinjene Kraljevine, razlika izme?u tražbina ?ije je nepla?anje kona?no utvr?eno i tražbina kod kojih to nije slu?aj u propisima o PDV?u ne može se uzeti u obzir.

67.

To je povezano s tim da u smislu propisa o PDV?u ne može postojati „kona?no” nepla?anje. To je isklju?eno ve? tekstrom ?lanka 73. Direktive o PDV?u. U skladu s njim oporezivi iznos uklju?uje i pla?anja tre?e strane te je neovisan o sposobnosti pla?anja odnosno postojanju dužnika (36). Osim toga, propisi o PDV?u ne temelje se na postojanju izvršive tražbine, kako je razvidno iz oporezivanja pla?anja napojnice (37), slu?ajnih prepla?enih iznosa ili pla?anja duga ?ije je pla?anje pitanje ?asti (38).

68.

Osim toga, i nakon zaklju?enja ste?ajnog postupka, što Komisija, ?ini se, smatra slu?ajem kona?nog neispunjerenja tražbine, nije isklju?eno da tre?a strana (svjesno ili slu?ajno) još izvrši

pla?anje poduzetniku koji je pružio uslugu. To bi tada dovelo do odgovaraju?eg duga na osnovi PDV?a. Time se isto tako potvr?uje da se, sa stajališta propisa o PDV?u, ne može s kona?nom sigurnoš?u utvrditi da isplata više ne?e biti izvršena. Uvijek postoji samo odre?ena vjerojatnost, koja se posebno pove?ava s trajanjem nepla?anja.

69.

S obzirom na temeljna prava poduzetnika, na?elo proporcionalnosti i na?elo neutralnosti smatram da prefinanciranje PDV?a tijekom višegodišnjih razdoblja ne dolazi u obzir. Odlu?uju?e može biti samo ako tražbina na dulje vrijeme nije ostvariva. Neostvarivost pritom može postojati ve? u slu?aju da dužnik ozbiljno i kona?no odbija izvršiti pla?anje. Na primjer, ako dužnik izri?ito osporava postojanje same tražbine ili njezin iznos, ve? postoji ve?a vjerojatnost da tražbina na dulje vrijeme potpuno ili djelomi?no ne?e biti ostvariva.

70.

S druge strane, u slu?aju neizravnog oporezivanja država ovisi o tome da poduzetnik „naplati“ PDV. On u odre?enuj mjeri odabiru? ugovornog partnera i dogovaranjem ranijeg pla?anja može utjecati na rizik nepla?anja. Ni porezna obveza poduzetnika prema državi ne može ovisiti o kvaliteti osporavanja dužnika (koja se subjektivno ocjenjuje), nego samo o objektivnim kriterijima. Me?utim, kao takvi kriteriji u kona?nici u obzir dolaze samo mjere koje ovise o poreznom obvezniku i koje se od njega mogu o?ekivati.

71.

Koje se mjere opravdano mogu o?ekivati od poduzetnika u svakoj državi ?lanici prije no što on može ispraviti svoju poreznu obvezu zbog nepla?anja naknade ovisi o okolnostima u toj državi ?lanici i Sud to ne može apstraktno predvidjeti. Štovi?e, sud koji je uputio zahtjev u pojedina?nom slu?aju mora ocijeniti odstupanje od na?elne obveze ispravka predvi?eno u nacionalnom pravu u okviru cjelokupne ocjene, odnosno primijeniti ga u skladu s direktivom. Me?utim, Sud u tom pogledu može dati smjernice sudu koji je uputio zahtjev.

72.

Tako je proporcionalno da država ?lanica zahtijeva odre?ene dokaze za nepla?anje koje ?e vjerojatno dulje trajati. Takav bi dokaz bilo pokretanje ste?ajnog postupka. Me?utim, nepla?anje koje treba uzeti u obzir u skladu s ?lankom 90. stavkom 1. Direktive o PDV?u može postojati znatno prije, na primjer ako dužnik u okviru postupka sudskog izvršenja osporava tražbinu. Proporcionalna bi bila i provedba primjereno roka za nepla?anje (na primjer šest mjeseci od izdavanja ra?una), nakon kojeg se može utvrditi nepla?anje u smislu ?lanka 90. stavka 1. Direktive o PDV?u.

73.

Mogu?nost da porezni obveznik zahtijeva pokretanje postupka sudskog izvršenja posebno ovisi o troškovima koji iz toga proizlaze. Obveza sudske naplate eventualnih bezvrijednih tražbina u korist države, koja uzrokuje znatne troškove, na?elno nije u skladu s na?elom neutralnosti ni s na?elom proporcionalnosti. U skladu s mišljenjem Komisije to se odnosi, prije svega, (ali ne i samo) na tražbine male vrijednosti. U tom bi slu?aju mogu?nost ustupa te tražbine državi umjesto pla?anja bila proporcionalnije sredstvo.

74.

S druge strane, ostvarenje prava na pojednostavljeni i povoljni javni postupak izvršenja u obliku

postupka izdavanja platnog naloga prije ispravka oporezivog iznosa op?enito se ?ini proporcionalnim. To u svakom slu?aju na?elno vrijedi ako nema naznaka za to da ?e taj postupak u svakom slu?aju biti neuspješan odnosno neisplativ. Me?utim, nužnost zaklju?enja ste?ajnog postupka u svakom je slu?aju neproporcionalna zbog njegova trajanja i ?injenice da porezni obveznik na njega uop?e ili gotovo uop?e ne može utjecati.

B. Sažetak

75.

U kona?nici se ?lankom 90. stavkom 2. Direktive o PDV?u dopušta državama ?lanicama da uzmu u obzir posebne zna?ajke nesigurnosti u slu?aju nepla?anja na na?in da se tek u odre?enim okolnostima (kao na primjer u slu?aju isteka roka ili odre?enih neuspješnih mjera poreznog obveznika) može prepostaviti postojanje dovoljno sigurnog dugoro?njeg nepla?anja. Me?utim, isklju?enje ispravka oporezivog iznosa ne dolazi u obzir.

76.

Osim toga, temeljna prava poreznog obveznika, na?elo proporcionalnosti, narav PDV?a i osobito na?elo neutralnosti pritom se protive ograni?enju ispravka oporezivog iznosa koji se veže na doga?aje na koje porezni obveznik ne može autonomno utjecati, kao što su zaklju?enje ili pokretanje ste?ajnog postupka.

VI. Zaklju?ak

77.

Stoga predlažem Sudu da na dva prethodna pitanja koja je uputio Financijski sud provincije Siracusa (Italija) odgovori na sljede?i na?in:

?lankom 11. dijelom C stavkom 1. drugom re?enicom Šeste direktive 77/388 ne dopušta se neproporcionalno ograni?enje mogu?nosti ispravka oporezivog iznosa. Me?utim, njime se državama ?lanicama dopušta da uzmu u obzir posebne zna?ajke u slu?aju nepla?anja tako što se poreznim obveznicima nalažu odre?ene razumne mjere. Ipak, nužnost zaklju?enja ste?ajnog postupka nad primateljem usluge neproporcionalno je ograni?enje.

(1) Izvorni jezik: njema?ki

(2) Drugi predmet koji isto tako dolazi iz Italije, predmet C?202/15 (H3g), trenuta?no je neslužbeno obustavljen jer sud koji je uputio zahtjev u tom predmetu na temelju izmijenjenog pravnog okvira o?ito razmatra povla?enje prethodnog pitanja. Sud se sli?nim pitanjem bavi i u predmetu C?404/16.

(3) Za razliku od presuda od 3. srpnja 1997., Goldsmiths (C?330/95, EU:C:1997:339), od 15. svibnja 2014., Almos Agrárkülkereskedelmi (C?337/13, EU:C:2014:328), od 2. srpnja 2015., NLB Leasing (C?209/14, EU:C:2015:440), od 26. ožujka 2015., Macikowski (C?499/13, EU:C:2015:201), od 3. rujna 2014., GMAC UK (C?589/12, EU:C:2014:2131), i od 26. sije?nja 2012., Kraft Foods Polska (C?588/10, EU:C:2012:40)

(4) SL 1997., L 145, str. 1.

(5) SL 2006., L 347, str. 1. (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.)

(6) Budu?i da su odredbe ?lanka 11. dijela C stavka 1. Šeste direktive i ?lanka 90. Direktive o PDV?u te ostali propisi mjerodavni u ovom predmetu istovjetni po svojem sadržaju, ali je bolje citirati potonje propise, radi jednostavnosti ?e se u nastavku upotrebljavati trenuta?ni propisi.

(7) Presude od 24. listopada 1996., Elida Gibbs (C?317/94, EU:C:1996:400, t. 19.), i od 7. studenoga 2013., Tulic? i Plavo?in (C?249/12 i C?250/12, EU:C:2013:722, t. 34.), te rješenje od 9. prosinca 2011., Connoisseur Belgium (C?69/11, neobjavljeno, EU:C:2011:825, t. 21.)

(8) Presude od 20. listopada 1993., Balocchi (C?10/92, EU:C:1993:846, t. 25.) i od 21. velja?e 2008., Netto Supermarkt (C?271/06, EU:C:2008:105, t. 21.)

(9) Vidjeti, na primjer, presudu od 18. prosinca 1997., Landboden?Agrardienste (C?384/95, EU:C:1997:627, t. 20. i 23.) i od 11. listopada 2007., KÖGÁZ i dr. (C?283/06 i C?312/06, EU:C:2007:598, t. 37. – „Odre?ivanje iznosa proporcionalno cjeni koju porezni obveznik dobiva kao naknadu za predmete i usluge”).

(10) Presuda od 24. listopada 1996., Elida Gibbs (C?317/94, EU:C:1996:400, t. 19.), sli?no tomu i presude od 15. listopada 2002., Komisija/Irska (C?427/98, EU:C:2002:581, t. 30.), i od 16. sije?nja 2003., Yorkshire Co?operatives (C?398/99, EU:C:2003:20, t. 19.), kao i mišljenje nezavisnog odvjetnika P. Légera u predmetu MyTravel (C?291/03, EU:C:2005:283, t. 69.)

(11) Presude od 3. srpnja 1997., Goldsmiths (C?330/95, EU:C:1997:339, t. 15.), od 26. sije?nja 2012., Kraft Foods Polska (C?588/10, EU:C:2012:40, t. 27.), od 15. svibnja 2014., Almos Agrárkülkereskedelmi (C?337/13, EU:C:2014:328, t. 22.), od 3. rujna 2014., GMAC UK (C?589/12, EU:C:2014:2131, t. 37.), i od 2. srpnja 2015., NLB Leasing (C?209/14, EU:C:2015:440, t. 35.)

(12) Istu funkciju imaju ?lanak 184. i 185. Direktive o PDV?u, koji ?ine pandan odbitku pretporeza prema na?elu dugovanja u skladu s ?lancima 168. i 178. Direktive o PDV?u i kojima se ispravlja preveliki po?etni odbitak pretporeza. Osobito se ?lankom 185. stavkom 2. Direktive o PDV?u dopušta da se u kona?nici osigura prilagodba odbitka pretporeza stvarnom optere?enju PDV?om. Primatelja usluge, koji zbog nepla?anja naknade nije optere?en PDV?om, ne mora se oslobođiti (fiktivnog) optere?enja odbitkom pretporeza.

(13) Tako se izri?ito navodi i u presudi od 3. rujna 2014., GMAC UK (C?589/12, EU:C:2014:2131, t. 31.) i od 26. sije?nja 2012., Kraft Foods Polska (C?588/10, EU:C:2012:40, t. 26.).

(14) Presuda od 3. srpnja 1997., Goldsmiths (C?330/95, EU:C:1997:339, t. 18.)

(15) Presuda od 15. svibnja 2014., Almos Agrárkülkereskedelmi (C?337/13, EU:C:2014:328, t. 23.)

(16) Me?utim, samo ako se time o?uva svrha izuze?a. Vidjeti u tom smislu u me?uvremenu ustaljenu praksu Suda u pogledu propisa o PDV?u – presude od 21. ožujka 2013., PFC Clinic (C?91/12, EU:C:2013:198, t. 23.), od 14. lipnja 2007., Horizon College (C?434/05, EU:C:2007:343, t. 16.), od 20. lipnja 2002., Komisija/Njema?ka, (C?287/00, EU:C:2002:388, t. 47.), i moje mišljenje u predmetu Brockenhurst College (C?699/15, EU:C:2016:991, t. 41.). U biti Sud tim formulacijama ne nalaže usko, ve? precizno tuma?enje izuze?â.

(17) Vidjeti u tom pogledu odgovaraju?u presudu od 15. svibnja 2014., Almos Agrárkülkereskedelmi (C?337/13, EU:C:2014:328, t. 25.).

(18) Vidjeti samo presudu od 9. srpnja 2015., Salomie i Oltean (C?183/14, EU:C:2015:454, t. 62. i ondje navedena upu?ivanja).

(19) Presude od 6. prosinca 2012., Bonik (C?285/11, EU:C:2012:774, t. 42.), i od 21. lipnja 2012., Mahagében (C?80/11 i C?142/11, EU:C:2012:373, t. 48.)

(20) Presude od 3. srpnja 1997., Goldsmiths (C?330/95, EU:C:1997:339, t. 15.), od 26. sije?nja 2012., Kraft Foods Polska (C?588/10, EU:C:2012:40, t. 27.), od 15. svibnja 2014., Almos Agrárkulkereskedelmi (C?337/13, EU:C:2014:328, t. 22.), od 3. rujna 2014., GMAC UK (C?589/12, EU:C:2014:2131, t. 37.), i od 2. srpnja 2015., NLB Leasing (C?209/14, EU:C:2015:440, t. 35.)

(21) Sud EU?a u presudi od 13. ožujka 2014., Malburg (C?204/13, EU:C:2014:147, t. 43.) govori o na?elu tuma?enja.

(22) Presude od 7. rujna 1999., Gregg (C?216/97, EU:C:1999:390, t. 20.), od 16. listopada 2008., Canterbury Hockey Club i Canterbury Ladies Hockey Club (C?253/07, EU:C:2008:571 t. 30.), i od 11. lipnja 1998., Fischer (C?283/95, EU:C:1998:276, t. 22.)

(23) Presude od 13. ožujka 2008., Securenta (C?437/06, EU:C:2008:166, t. 25.), i od 1. travnja 2004., Bockemühl (C?90/02, EU:C:2004:206, t. 39.)

(24) Presude od 13. ožujka 2014., Malburg (C?204/13, EU:C:2014:147, t. 41.), od 21. travnja 2005., HE (C?25/03, EU:C:2005:241, t. 57.), od 15. prosinca 2005., Centralan Property (C?63/04, EU:C:2005:773, t. 51.), i moje mišljenje u predmetu Centralan Property (C?63/04, EU:C:2005:185, t. 25.)

(25) Vidjeti i presudu od 24. listopada 1996., Elida Gibbs (C?317/94, EU:C:1996:400, t. 23.).

(26) Presuda od 3. srpnja 1997., Goldsmiths (C?330/95, EU:C:1997:339, t. 18.)

(27) Presuda od 14. svibnja 1974, Nold/Komisija (4/73, EU:C:1974:51, t. 14.)

(28) U pogledu formulacije vidjeti moje mišljenje u predmetu G4S Secure Solutions (C?157/15, EU:C:2016:382, t. 98.), u vezi s francuskim Conseil constitutionnel, odluke br. 2015?527 QPC od 22. prosinca 2015. (FR:CC:2015:2015.527.QPC, t. 4. i 12.) i br. 2016?536 QPC od 19. velja?e 2016. (FR:CC:2016:2016.536.QPC, t. 3. i 10.); sli?no i francuski Conseil d'État, presuda br. 317827 od 26. listopada 2011. (FR:CEASS:2011:317827.20111026); vidjeti i njema?ki Bundesverfassungsgericht, BVerfGE 120, 274, 318 i 319. (DE:BVerfG:2008:rs20080227.1bvr037007, t. 218.).

(29) Vidjeti na primjer presudu od 4. svibnja 2016., Pillbox 38 (C?477/14, EU:C:2016:324, t. 48. i navedenu sudsku praksu), sli?no u propisima o PDV?u: presuda od 2. rujna 2015., CGIL i INCA (C?309/14, EU:C:2015:523, t. 24.), od 26. travnja 2012., Komisija/Nizozemska (C?508/10, EU:C:2012:243, t. 75.); i od 26. ožujka 2015., Macikowski (C?499/13, EU:C:2015:201, t. 48. i sljede?e).

(30) Presuda od 3. srpnja 1997., Goldsmiths (C?330/95, EU:C:1997:339)

(31) Presuda od 19. rujna 2000., Schmeink & Cofreth i Strobel (C?454/98, EU:C:2000:469, t. 58. i sljede?e)

(32) Presuda od 19. rujna 2000., Schmeink & Cofreth i Stobel (C?454/98, EU:C:2000:469, t. 57. i sljede?e)

(33) Presuda od 19. rujna 2000., Schmeink & Cofreth i Stobel (C?454/98, EU:C:2000:469, t. 60. i 63.), potvr?ena presudama od 27. rujna 2007., Collée (C?146/05, EU:C:2007:549, t. 35.), i od 6. studenoga 2003., Karageorgou i dr. (C?78/02 do C?80/02, EU:C:2003:604, t. 50.)

(34) Presuda od 3. srpnja 1997., Goldsmiths (C?330/95, EU:C:1997:339, t. 18.)

(35) Nitko ne bi o?ekivao od poreznog službenika da poreznu obvezu poreznih obveznika za koje je zadužen najprije prefinancira iz svojih privatnih sredstava.

(36) Tako se ve? doga?alo da je banka namirila tražbine obrtnika ?iji su naru?itelji postali nesolventni kako bi se izbjegla daljnja šteta za njihov ugled; vidjeti slu?aj BFH?a, presuda od 19. listopada 2001., V R 75/98, UR 2002, 217.

(37) Presuda od 29. ožujka 2001., Komisija/Francuska (C?404/99, EU:C:2001:192, t. 40. i sljede?e)

(38) Presuda od 17. rujna 2002., Town & County Factors (C?498/99, EU:C:2002:494, t. 21. i sljede?e)